

查團之各代表採取一切必要之步驟。該兩代表訪問 Trikala 未曾列入原定之行程，渠等係在非正常之情形下變更其行程者，而多數代表均覺其應返 Salonika。Trikala 當局之聲明稱其不能保證該二代表之安全，係由於合理之顧慮。且希臘政府前於調查團決定派 Delvoie 等人員訪問匪首 Marcou 時，曾由其出席代表發表同樣之聲明。希臘政府於其一月八日函中所承諾者，係屬一般性質，適用於該委員會之正常活動，而不能包括此次之特殊情況。倘承將上述情形轉知安全理事會之各代表，尤所感荷。

(簽署) TSALDARIS

附件三十五

希臘駐聯合國常任代表致秘書長函

(文件 S/315/Add. 1)

[原文：英文]

一九四七年四月三日

秘書長先生閣下，

敬啟者，閣下前於一九四七年三月二十六日電告三月二十一日 Trikala 事件，業經敝國外交部長 Constantine Tsaldaris 以第二二三

〇四號電¹覆在案，茲奉敝國政府訓令飭將調查團希臘聯絡代表 Mr. A. Kyrou 由索斐亞致雅典外交部一電原文轉達如下：

“關於聯合國秘書長三月二十六日電文所述各節，茲請注意下一事實，即本人曾於一九四七年三月十七日致調查團主席之公函中，查詢 Delvoie 分團團員中之留於後方者是否係依調查團之訓令，以及是否仍以團員視之，俾便向有關當局作適切之指示。

“此函未獲書面答覆，惟一通告稱：為免除誤會計，已請該三位聯絡代表立即再加入調查團，然主席確曾通知本人謂留後之蘇聯及波蘭代表決不代表該團。其回程應經由 Castanofito 而不經由 Trikala。職是之故，Trikala 當局既未預聞調查團各該代表之到達，亦未能先向雅典請示，彼等在當地所採之行動，自屬完全合理。”

倘蒙閣下將上述情形轉知安全理事會各理事，不勝感荷。

茲謹順向秘書長閣下重致最高敬意。

希臘大使

駐聯合國常任代表

(簽署) V. DENDRAMIS

¹ 參閱附件三十四。